



रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड
पूर्वी क्षेत्र, 19वीं मंजिल, आॱोरा वाटरफ्रंट बिल्डिंग, प्लॉट नं-34/1
ब्लॉक - जीएन, सेक्टर - V, साल्ट लेक सिटी, कोलकाता -700091
RailTel Corporation of India Limited
Eastern Region, 19th Floor, Aurora Waterfront Building,
Plot No. 34/1, Block - GN, Sector - V, Salt Lake City,
Kolkata -700091, West Bengal
Telephone: 033-4404 1499
Website: www.RailTelindia.com

निविदा संख्या: रेलटेल/निविदा/एसएलटी/पूर्वी क्षेत्र/मुख्यालय/2023-24/1510, दिनांक 21.11.2023
TENDER No. RailTel/Tender/SLT/ER/HQ/2023-24/1510, Dt. 21.11.2023

To,

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र, कोलकाता “रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र के लिए ओडिशा राज्य के अनुगुल, क्योंझर, मयूरभंज, सुंदरगढ़ जिलों में निकटतम रेलटेल पाँप से ओएलटी स्थानों और प्रत्येक ओएनटी स्थानों से 2 सरकारी संगठनों को लास्ट माइल ऑप्टिकल फाइबर केबल कनेक्टिविटी का प्रावधान” के लिए सिंगल स्टेज सिंगल पैकेट सिस्टम में मुहरबंद निविदा आमंत्रित करता है।

RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region, Kolkata invites sealed Tender in Single Stage Single Packet System for “Provision of Last Mile Optical Fibre Cable Connectivity from nearest RailTel PoP to OLT locations and from each ONT locations to 2 Nos. Government Organisations in Anugul, Keonjhar, Mayurbhanj, Sundargarh Districts of Odisha State for RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region”

निविदा विवरण निम्नानुसार दिया गया है:/

The Tender Details are given as under:

1	निविदा संख्या/ Tender No.	रेलटेल/निविदा/एसएलटी/पूर्वी क्षेत्र/मुख्यालय/2023-24/1510, दिनांक. 21.11.2023 RailTel/Tender/SLT/ER/HQ/2023-24/1510, Dt. 21.11.2023
2	बोलियां जमा करने की अंतिम तिथि और समय/ Last date & time for submission of Bids	30.11.2023 को 15:00 बजे तक 30.11.2023 up to 15:00 hrs.
3	बोलियों के खुलने की तिथि और समय/ Opening date & time of Bids	30.11.2023 को 15:30 बजे 30.11.2023 at 15:30 hrs.
4	प्रस्ताव की वैधता/ Validity of offer	बोलियां खोलने की तिथि से 30 दिन 30 days from date of opening of Bids
5	वितरण समयसीमा/ Delivery timeline	अध्याय-1 खंड-3 देखें / Refer Chapter-1, Clause-3

6	अनुमानित निविदा मूल्य (जीएसटी सहित)/ Approximate tender value (Incl. GST)	Rs. 2,28,84,382.84 (Rupees Two Crore Twenty-Eight Lakhs Eighty-Four Thousand Three Hundred Eighty-Two and Paise Eighty-Four only)
7	बयाना राशि (ईएमडी)/ Earnest Money Deposit (EMD)	रु. 4,57,700/- Rs. 4,57,700/-
8	निविदा दस्तावेज की लागत (जीएसटी सहित)/ Cost of Tender Document (Incl. GST)	रु. 2,950/- (जीएसटी सहित) Rs. 2,950/- (Incl. GST)
9	किराए पर लेने की अवधि/ Period of Hiring	गो-लाइव की तिथि से केवल एक वर्ष, आपसी सहमति पर 3 वर्ष तक। One year only from the date of Go-Live, up to 3 years on mutual agreement.

पात्र एमएसई को केवल निविदा दस्तावेजों की लागत और बयाना राशि जमा करने से छूट दी गई है। कोई अन्य छूट नहीं दी जाएगी, खंड संख्या 4.6.5 पर विवरण दिया गया है।

Eligible MSEs are exempted from submission of cost of Tender Documents and Earnest Money Deposit only. No other exemption will be given, details are given at clause No.4.6.5.

नोट: निविदा दस्तावेज स्वीकृत ठेकेदारों को पीडीएफ प्रारूप में ई-मेल और मुद्रित प्रति स्पीड पोस्ट/कूरियर के माध्यम से भेजा जाएगा। बोली जमा करने के लिए निविदाकार को निविदा दस्तावेज की हस्ताक्षरित और मुद्रांकित मुद्रित प्रति जमा करनी होगी। इस निविदा के लिए भविष्य की सभी जानकारी जैसे शुद्धिपत्र / परिशिष्ट / संशोधन आदि ई-मेल और स्पीड पोस्ट / कूरियर द्वारा भेजे जाएंगे।

Note: Tender Document will be sent to approved contractors in PDF format by e-mail and printed copy through Speed Post/courier. For bid submission tenderer will have to submit signed and stamped printed copy of the tender document. All future Information viz. corrigendum /addendum/ amendments etc. for this Tender shall be send by e-mail. and by speed post/courier.

बोलीदाता बोली में तैयारी, प्रस्तुतीकरण/भागीदारी से संबंधित सभी लागतों को वहन करेगा। रेलटेल इन लागतों के लिए किसी भी तरह से जिम्मेदार या उत्तरदायी नहीं होगा, चाहे बोली प्रक्रिया के आचरण या परिणाम कुछ भी हों।

The bidder shall bear all costs associated with the preparation, submission/participation in the bid. RailTel in no way will be responsible or liable for these costs regardless of the conduct or outcome of the bidding process.

अधूरी निविदाएं, और बिना बयाना राशि और निविदा दस्तावेज की लागत के निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

Incomplete tenders, and tenders without Earnest Money Deposit and cost of tender document shall be rejected.

निविदा दस्तावेज की लागत और बयाना राशि जमा डिमांड ड्राफ्ट/पे ऑर्डर/बैंकर्स चेक/ ऑन-लाइन स्थानांतरण के रूप में जमा की जाएगी। सावधि जमा रसीद (एफडीआर) / किसी अन्य रूप में स्वीकार नहीं की जाएगी। The cost of Tender Document and Earnest money Deposit shall be submitted in the form of Demand Draft/Pay Order/ Banker's Cheque/On-Line Transfer. Fixed Deposit Receipt (FDR) / in any other form will not be accepted.

बयान राशि और निविदा दस्तावेज की लागत के ऑनलाइन हस्तांतरण के लिए रेलटेल के बैंक खाते का विवरण नीचे दिया गया है:

कंपनी का नाम: रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड

बैंक का नाम: यूनियन बैंक ऑफ इंडिया

शाखा का नाम: कैमक स्ट्रीट शाखा

बैंक आईएफएससी: UBIN0540161

खाते का प्रकार: चालू खाता

खाता संख्या: 401601010519491

RailTel's Bank Account for online transfer of EMD and cost of Tender document is furnished below:

Company Name: RailTel Corporation of India Ltd.

Bank Name: Union Bank of India

Branch Name: Camac Street Branch

Bank IFSC: UBIN0540161

Account Type: Current Account

Account No.: 401601010519491

प्रस्ताव उपर्युक्त तिथि को उन बोलीदाताओं की उपस्थिति में खोले जाएंगे जो उपस्थित होना चाहते हैं। यदि बोली प्राप्ति/खोलने की तिथि को अवकाश होता है, तो इसे अगले कार्य दिवस पर किया जाएगा। /

The offers shall be opened on above mentioned date in the presence of those bidders who choose to be present. If the receipt/opening bid date happens to be a holiday, the same shall be done on the next working day.

बोलियां जमा करने का पता:/

Address for submission of Bids:

क्षेत्रीय महाप्रबंधक, रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड,
पूर्वी क्षेत्र, 19वीं मंजिल, औरोरा वाटरफ्रंट बिल्डिंग, प्लॉट नंबर 34/1,
ब्लॉक -जीएन, सेक्टर - V, साल्ट लेक सिटी, कोलकाता -700091/
Regional General Manager, RailTel Corporation of India Limited,
19th Floor, Aurora Waterfront Building, Plot No. 34/1,
Block -GN, Sector - V, Salt Lake City, Kolkata -700091

सहायक महाप्रबंधक/अनुबंध

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र

**Asstt. General Manager /Contracts
for RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region**